

NOTICE OF GENERAL ELECTION
 (AVISO DE ELECCION GENERAL)

To the registered voters of the County of HARRISON, Texas:

(A los votantes registrados del Condado de HARRISON, Texas)

Notice is hereby given that the Election Day polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., November 8, 2016, for voting in a general election to elect Presidential electors, Members of Congress, Members of the Legislature, and state, district, county and precinct officers.

(Notifíquese por la presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 8 de noviembre de 2016 para votar en la Elección General para elegir electores presidenciales, Miembros del Congreso, Miembros de la Legislatura, y oficiales del estado, distrito, condado y del precinto.)

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.

(El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address <i>(Ubicación de las casillas electorales el Día de Elección) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)</i>	Precinct Number(s) <i>(Número de precinto)</i>
Marshall Convention Center, 2501 E End Blvd, Marshall	1
E.T.B.U. – Spiritual Life Building, 1 Tiger Dr, Marshall	2
Wiley College – Hodge Hall, 711 Wiley Ave, Marshall	3
Red Cross Building (Lions), 1201 Louisiana St, Marshall	4
T.J. Taylor Community Center, 15593 FM 134, Karnack	5
Constable’s Office, 17012 FM 31, Elysian Fields	6
E.S.D. #3 Central Fire Station, 9432 US Hwy 80 E, Scottsville	7
St. Marks Methodist Church, 1101 Jasper Dr, Marshall	8
Nesbitt Baptist Church, 7573 State Hwy 154, Nesbitt Community	9
The Grange Baptist Church, 2955 Grangeway Rd, Marshall	10
Harrison County Airport, 2030 Warren Dr, Marshall	11
Gold Hall Community Center, 101 E Elm St, Hallsville	12
LaGrone Chapel Methodist, 11930 noonday Rd, Longview	13
Woodlawn Community Center, 199 Oaklawn Terrace, Woodlawn	14
Harleton Community Center, 4335 Community St, Harleton	15
Smyrna Methodist Church, 18626 FM 450 N, Diana	16
Scottsville Community Center, 135 Green St, Scottsville	17
Marshall City Arena, 3310 Poplar St, Marshall	18
Gum Springs First Christian Church, 2585 Gum Springs Rd, Longview	19
Waskom Sub-Courthouse, 165 W Texas Ave, Waskom	20
Friendship Baptist Church, 1140 FM 1186, Gill Community	21
Marshall City Hall, 401 S Alamo, Marshall	22
Morton Baptist Church, 22177 State Hwy 154, Diana	23
Athey Baptist Church, 14268 State Hwy 154, Harleton	24
I.B.E.W. Union Hall, 2914 E Marshall Ave, Longview	25
Evangelical Presbyterian Church, 4700 Victory Dr, Marshall	26

<Continued next page>

NOTICE OF GENERAL ELECTION
 (AVISO DE ELECCION GENERAL)

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:
(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)

Locations for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address <i>(Ubicación de las casillas electorales de votación adelantada)</i> <i>(Incluir Nombre del Edificio y Dirección)</i>	Days and Hours of Operation <i>Días y Horas Hábiles</i>
Main – Elections Office, 415 E Burluson St, Marshall	October 24-28, 2016 from 8:00 am to 5:00 pm October 29, 2016 from 7:00 am to 7:00 pm October 30, 2016 from Noon to 5:00 pm October 31-November 2, 2016 from 8:00 am to 5:00 pm November 3-4, 2016 from 7:00 am to 7:00 pm
Harleton Community Center, 4335 Community St, Harleton	October 24-28, 2016 from 8:00 am to 5:00 pm October 31-November 2, 2016 from 8:00 am to 5:00 pm November 3-4, 2016 from 7:00 am to 7:00 pm
Wiley College – Hodge Hall, 711 Wiley Ave, Marshall	October 24-26, 2016 from 8:00 am to 5:00 pm
Woodlawn Community Ctr, 199 Oaklawn Terrace, Woodlawn	October 24-26, 2016 from 8:00 am to 5:00 pm
Constable’s Office, 17012 Hwy 31, Elysian Fields	October 27-28, 2016 from 8:00 am to 5:00 pm
Scottsville Community Center, 135 Green St, Scottsville	October 27-28, 2016 from 8:00 am to 5:00 pm
T.J. Taylor Community Center, 15593 FM 134, Karnack	October 27-28, 2016 from 8:00 am to 5:00 pm
Gold Hall Community Center, 101 E Elm St, Hallsville	October 31-November 2, 2016 from 8:00 am to 5:00 pm November 3-4, 2016 from 7:00 am to 7:00 pm
I.B.E.W. Union Hall, 2914 E Marshall Ave, Longview	October 31-November 2, 2016 from 8:00 am to 5:00 pm November 3-4, 2016 from 7:00 am to 7:00 pm
Waskom Sub-Courthouse, 165 W Texas Ave, Waskom	October 31-November 2, 2016 from 8:00 am to 5:00 pm November 3-4, 2016 from 7:00 am to 7:00 pm

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

Harrison County Elections Office
 (Name of Early Voting Clerk)
(Nombre del Secretario de la Votación Adelantada)

P.O. Box 8409
 (Address) *(Dirección)*

Marshall, Texas 75671
 (City) *(Ciudad)* (Zip Code) *(Código Postal)*

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: October 28, 2016
(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el: 28 de octubre de, el año 2016)

Issued this the 12th day of September, 2016.
(Emitida este día 12 de septiembre, 2016)



 Signature of County Judge *(Firma del Juez del Condado)*